

世界動物文学全集

4

熊と少年

春を消えたシカ

滅びゆく川の物語

世界動物文學全集

4



講談社

世界動物文学全集 4 熊と少年
森に消えたシカ
滅びゆく川の物語

昭和54年2月16日 第1刷

著者 ウォルト・モーレー
ヘレン・フーパー
ロバート・マーフィ

訳者 藤原英司
日本リーダーズダイジェスト社編集部

発行者 野間省一

発行所 株式会社講談社
東京都文京区音羽2-12-21 郵便番号112
電話東京(03) 945-1111(大代表) 振替東京 8-3930

印刷所 豊国印刷株式会社

製本所 藤沢製本株式会社

定価 1500円



©藤原英司 日本リーダーズダイジェスト社編集部 1979年

Printed in Japan

落丁本・乱丁本はおとりかえいたします。

0397-405049-2253 (0) (文2)

目次

熊と少年 5

森に消えたシカ

167

滅びゆく川の物語

221

解説・藤原英司

355

イラスト
田中豊美

装帧
蟹江征治



熊

と

少
年

藤 ウ
原 オルト・モーレー
英 司 訳

GENTLE BEN

by

Walt Morey

Copyright © 1965 by Walt Morey.
Japanese translation rights arranged
by KERN ASSOCIATES, Sagamihara

まえがき

この物語は、今日のアラスカが、まだアメリカの正式の州になつていなかつたころ、すなわち、准州だつた時代を背景にしたものである。

当時アラスカはアメリカにとって最後の大きな辺境地帯であつた。あらゆるもののが、きわだつた対照をしていた土地で、谷間には花が咲き、イチゴが実つているかと思うと、その谷の上には巨大な氷河がおおいかなぶさるようにたれ下がつていた。

森や灌木の茂みにおおわれた山脈があるがわには、でこぼこひとつ見あたらぬよくな、まつ平らな広漠たるツンドラの原野が果てしなくつづき、暑い夏の日に、底しづれぬ静寂が極北の自然の奥深く、いっさいのものを沈黙の中に包みこむかと思えば、冬には一変して、骨までしみとおるような寒風が、うなりをあげて全土を吹きまくる。

人びとがいまだに、犬ゾリやカヌーで旅しているいっぽうでは、探鉱者たちが近代的な飛行機をかって、人跡未踏

の奥地へはいりこんでいくといつたぐあいである。

そして必要にせまられて、そういうところに住んでいた人びとは、いずれも頑健な不撓不屈の人びとであった。古来新しい土地にわけいった数多くの開拓者たちのように、

気力体力ともに旺盛な人びとだつたのである。

この物語の舞台となつたオルカ市という名前の町は実在しない。しかしアラスカ沿岸にいくつもあった当時の漁師町は、どれをとっても、このオルカ市のイメージを、そのままあてはめることができるはずである。

当時のアラスカでは、魚泥棒はごくあたり前のことであり、一般にそれがひとつの中業として、なれば公認の形で存在した。だが、むろん罐詰工場の連中と魚泥棒との葛藤は、数かぎりなくあり、時にそれがおたがいの破滅をもたらすこともよくあつた。法律はあってもないのと同じであり、古人がよく言ったように、"アラスカへ行きさえすれば、もし本気でその気になるなら、なんだつてできないことはない" という状態だつたのである。

著者

第一章

少年マーク・アンダーセンは、毎日、今日こそあそこで立ちどまらないことにしよう、自分に言いきかせる。彼はその小屋のそばを、中をのぞかないで、まっすぐ通りすぎていくことにしようと思う。だが毎日午後二時ごろになると、やはりそこで立ちどまることにしようかなと考えはじめた。そしてつぎに自分が気づいたときには、もう小屋の前に立ちどまり、両手に教科書と紙袋を持ったまま、大きく開いている戸口から暗い小屋の中をじっとのぞきこんでいるのだった。

マークはこのことが父親に知れたらどうなるかわかつていた。しかし彼の心の中では、どうしてもその小屋の中へはりたいという気持が、激しくうずいていた。その苦しいあせりににた気持は、ちょうど固い壁に穴をあけようと、やっきになつて壁をかじっているネズミの気持にてついた。そして結局そのやむにやまれぬ気持が、やがて父親に対するおそれを、心のすみへ追いやつた。

マークは自分の家のほうを横目で見た。家は小屋の前の方を何百メートルか下つていったところにある。遠くに見える家の庭に、母の姿は見えなかつた。また彼が見ているほうに面した台所の窓にも、母の姿はなかつた。

母は今までいつもマークが学校から帰つてくる姿を見て

手を振つてくれたのだが、ここ数週間、そういうことがなくなつていて。マークはそのことが、なにか重大な意味をもつてゐるよう、ぼんやり感じていた。今もマークはちよつとの間、そのことを気にした。しかし、やがて暗い小屋の中へ体を滑りこませると、ほかのことはみんな忘れさせてしまった。

「もう一度だけだ。今度ほんとうにおしまいにしよう」マークは自分にそう言いきかせた。

冷たくかび臭い暗がりの中へはいると、一瞬目の前がまづくらになつたように、なにも見えなくなつた。マークは立ちどまつたまま、なにものかを待つように、じつと耳をすました。

やがて柔らかい足音と、乾いた葉^葉がかさかさいう音に混じつて、鎖^鎖がからからと鳴る音が聞こえた。そして重い体が静かに近づいてきて、マークにすりつけられ、マークは危うくその場に押し倒されそうになつた。それからマークが手にもつてゐる紙袋がむしりとられそうになつた。

マークは手さぐりで、そばへ来たものにさわつた。ごわごわした荒い毛皮と、大きな頭にふれ、つづいてずんぐりした丸い二つの耳にさわつた。やがてマークは暗さに目がなれると、目の前にいる小山のような大きなクマの姿を、ぼんやり認めることができた。彼は両手でクマの太い首を抱きながら、小声でささやいた。

「今日、もうちょっとで来るのをやめるところだつたよ。

でもね、ベン。ぼく、お前にあえてほんとにうれしいんだ」

「ベンと呼ばれたクマは、頭をひねって、紙袋に口をつけようとした。マークはそれを見て言った。

「わかったよ。でも、ちょっと待てよ」

ベンは首に鎖をつけられていた。その鎖の端は小屋のまん中にある杖にくくりつけてあった。鎖はとても短いものだったので、ベンは小屋の入口の陽があたるところへでていくことができず、もう五年もの長い間、その薄暗い小屋のなかで暮らしているのだった。

マーク少年は杖のところへ行くと、鎖をほどいてきて、入口の近くの別の杖にかけなおした。そうやるとクマのベンは、鎖につながれたままで、いくらか日の光を浴びることができた。しかしマークは、いつも帰りがけに開いていたからである。ベンソンもやはり、その漁期に備えて忙しくしていたので、マークはベンソンが小屋へくるなどとは思ってもみなかった。

今、入口のところへ鎖をつなぎかえてもらつたベンは、開いている小屋の入口のところへ歩いて立ちどまつた。暖かい日だった。空も大地も磨きあげたバンドの止め金のように、新鮮な輝きに満ちていた。ベンはまぶしい日の光に、小さな目をしばたかせながら、大きな頭を左右へ振り動かして、さわやかな春の空気を、敏感な鼻でかぎとつてみていた。

マークはフォッグ・ベンソンを嫌っていた。ベンソンはいつも汚い身なりをしていて、たいてい酒場でぶらぶらしていた。酒場では大声で話し、ほらを吹き、口論をした。マークの父は、そういうベンソンのことを魚泥棒だと言っていた。

マークはベンソンがクマのベンにいつも意地悪くしていることを知っていた。いつもベンを鎖につないだままにしていた。

マークはベンソンがクマのベンにいつも意地悪くしていることを知っていた。いつもベンを鎖につないだままにして、持ってきた紙袋を開きはじめた。

ていたし、時には何日間も餌をやらないこともあった。そして、いざ餌をやるという時には、かび臭くなつたベンの塊^{ヌカ}を床に投げだしてやるのだった。

マークはそういうベンソンを嫌っていたが、自分が小屋の中にはいっている時に、ベンソンに見つかることも少ないと、いつもは引き網船をもつていていた。町では引き網船をもつていていたからである。ベンソンもやはり、その漁期に備えて忙しくしていたので、マークはベンソンが小屋へくるなどとは思つてもみなかつた。

ベンはまだ成長しきつたクマではなかつた。餌を十分与えられていないので、大きな骨組みのわりには、ひどくやせて骨ばつていていた。しかしそれでもベンは巨大なクマだった。歩くと、大きな筋肉が明るい金色の毛皮の下でぶるぶると動くのがわかつた。

マークは日の光がいっぱいにあたる小屋の入口に腰をおろして、持ってきた紙袋を開きはじめた。

「お前にぼくのサンドイッチをひとつ残してきてやったんだよ。それにお弁当を残した子も二人いたから、それももうらってきたんだ」

ベンは黒い大きな鼻を紙袋のところへのばしてきました。マークはいそいで袋をわきへ押しのけた。そしてマークの足にのせていたベンの前足をたたいて言った。

「座れ！ おswari、ベン」

マークはそばの床をたたいた。するとベンは、大きな前足を両方とも前へ突きだして床へはいつくばった。

マークはどうしてベンがそんなかくこうをするようになつたのか知らなかつた。彼が教えようとしたのは、伏せでなくして、お座りなのだ。しかしベンは、マークに命じられると、いつも床に腹ばいになつてみせた。

マークは、サンドイッチを大きく割り、手のひらにのせてさしだした。ベンはそれをとて器用にすくいあげるのでも、マークの手にベンの舌がくつつくことはほとんどなかつた。ベンはサンドイッチを、つぎつぎと、舌を鳴らしてうまそうに食べた。そして、みんな食べ終わつてしまふと、ベンはマークの手を鼻先で押して、もっと食べ物はないかと、あたりをさがした。

マークはからの紙袋を与えた。するとベンはその紙に残つてゐる臭いを、鼻を鳴らしてかぎながら、怒つたように細かく引き裂いた。そして、もうなにも食べるものがないことがわかると、前足の上に大きな頭をのせて外の明るい

春の景色を眺めはじめた。

マークはその時、急にジャミーがここにいればいいなと思った。ジャミーはマークの二つ年上の兄で、体が大きく、力もずっと強かつた。二人でいるとき、自分たちがなにをして、どこへ行くかを考えてきめるのは、いつもジャミーだった。だがジャミーはもういない。しかしマークは、いつも考えているのと同じことを今考え、そしてベンに言つた。

「ジャミーがいたらきっとお前のことを好きになるよ」

マークはベンのあごの下をなでてやつた。ベンは首をのばし、目をとじて、まるでブタのような声をだした。心から満足しきっている鳴りなのだ。マークはそれから、片手をベンの首にかけたまま、ベンの体によりかかった。そしてマークが指の先でのろのろと、ベンの丸い耳のつけ根を順番に搔いてやると、ベンは頭をひねって、二つの耳を順番に搔いてもらえるように頭をゆっくり傾けた。

「お前はきっと外へでていって、長い青草や根っこや、ザゼン草を食べたいだらうな」マークは言った。

「今は春だ。クマはみんな、そういうものを食べて、夏の用意にお腹をととのえる時期なんだ。だけど、お前はそういうものを一度も食べたことがないんだろう」

マークはもちろん、ベンがそういうものを食べたことがないということを知っていた。フォッグ・ベンソンは、まだ生後六ヶ月の子グマの時にベンをつかまえてきた。彼は

その時、母グマを殺し、ちいさかった子グマを生け捕ってきて、町で見せ物にしたのだった。その時、子グマは死んだ母グマを求めて何時間も泣き叫んだので、ベンソンはそれをあざけって“うるせえベン”と名づけた。

ちょうどその地方に、以前、そういうあだ名の怒りっぽい変人がいたので、その名をとつつけたのだった。やがて子グマが大きくなり、きいきい鳴かなくなると、“うるせえ”というのが落ちて、ただベンと呼ばれるようになつた。

「もし、お前がぼくのものなら、あの原っぱのすぐむこうにある流れへ連れて行ってやるんだがな。そこでは草がぼくの背丈の半分ぐらいになっているんだ。それから、根っこだって何だってあるよ。岩もたくさんある。いっしょにその岩をひっくりかえしたら、虫やネズミが食べられるんだけどな。もし、お前がぼくのもんだったら……」

マークは考えこむようにそう言った。彼ははじめてベンを見て、この小屋の前へ足をとめた最初の夜らしい、これと同じことを何度も自分の心につぶやいたかしなかった。彼は床にはいって寝つく前に、たびたびそう考え、また学校にいてそのことを考えることがよくあった。以前、書き取りの時間に悪い点をとつたことがあったが、その時彼はベンのところへいくことを考えていたのだった。

その日授業が終わつたあとで、女教師のティラー先生は、マークを呼んだ。先生の机の上にはマークが提出した

書き取りの答案がのつていて、先生はそれを見ながら頭をふって言つた。

「マーク、あなたは半分も答えを書いていませんね。あなたはこんな字はみんな書けるはずです。だからあなたは書けないんじゃなくて書かないのね。それも屋間だというのにまた夢を見ているからよ。このごろあなたはよくぼんやりしているけど、何か気になることがあるの？」

「いいえ、べつに。ぼく、ただ……ただ考えているだけです」マークはあわてて言つた。

「そう。今は春でしょ。学校もあとたつた二週間だけで休みになるわね。でも休みになるまでは、ちゃんと勉強しなくては、だめよ」ティラー先生は、やさしく言つた。

マークは今までに何度も、父親に頼んでベンを買つてもらおうと思ったことがあった。フォッグ・ベンソンはベンをじやまにしているから、マークの父が買いたいと言えば、かえつて喜んでくれそうな気がした。しかしマークが父にそう言う時には、自分が今までたびたびベンにあって仲良くなっていることも言わなくてはならなかつた。それを変えれば父親は怒るだろう。父のその怒った顔を見るのがいやなばかりに、マークはそのことを言いだせないでいた。

マークは父と仲よくなりたかった。それもただ仲良くなだけでなく、ジャミーのように父親と気楽な仲になりたかった。ジャミーはきっと自分とはちがつて大物なのだろ

う。ジャミーは前の夏に船で出漁していた。そしてその後ジャミーが父といっしょに漁や船のことについて、一人前の男同士として話し合っているのを聞いて、マークはうらやましく思うことが、何度もあった。だが彼は自分ではジャミーのまねをすることができなかつた。

マークはどうしても気が大きくなれなかつたのである。彼は父の短気と、荒々しい言葉をおそれていた。父親が不機嫌になつた時、その青い目でじっと見つめられると、誰でも心の中まで凍りついてしまうような気がした。だからマークは、父親との間には暖かい感情など、今後もけつして育つことはないだらうとあきらめていた。

しかしジャミーはマークにできないことをちゃんとやつていた。そうだ、ジャミーに話せばベンのことを頼んでもらえる。だがそれは考えてみてもどうにもならないことだつた。

マークは頬をベンの広い額にこすりつけた。ベンの額は毛皮におおわれて岩のようになつた。マークは言つた。「もしう前がぼくのものだつたら、お前がアザラシみたいにまるまると肥るよう、たくさん食べ物をやるんだがな。そうすれば、お前はきっと、どんどん大きくなつて、世界中でいちばん大きなクマになるだらうな。そして、ぼくはお前がいつもぼくのうしろをついて歩くように訓練するんだ。夏になつたら、ぼくたちはいっしょに港へおりてゆく。すると遊覧船がはいってきて、お客様がみんなぼくたちを見て、おーとかうわあとか言いながら写真をとる。お前はイヌのようにぼくのそばを離れないんだ……」

そこでマークは口を閉じて、自分の空想に酔つた。世界一大きなクマと自分が、ほんとうにそんな深い愛情で結ばれたら、どんなに素晴らしいことだらう。そう考えただけで、マークは幸せで息がつまりそうになつた。そうなれば、自分は世界中でただひとり、大グマをペットにした子どもということになる。うわあ！

マークは自分のやせた肩をベンの大きな固い体にすりつけた。マークは今、疲れていた。考えてみれば、彼はいつも疲れているような気がした。日なたでベンに寄りかかっていると、体がぽかぽかしてきて、少しねむけを感じはじめた。

マークは半分閉じかかった目で太陽を眺めた。太陽は、白く雪をいただいた山の峰へ落ちかかるところだつた。それはちょうど砂山の上におはじきをのせたように、山の頂へまっすぐ乗ろうとしているように見えた。もうすぐ帰らなくてはならない。父親より先に家へ帰つていなくてはならなかつた。母親は、マークが遅く帰つても、なぜ遅くなつたかと聞くことはなかつたが、父親はいつも理由を聞くのである。

マークがいるところから左手のほうに、緑と黄色に彩られたツンドラが、ゆるやかな起伏をしてはるかかなためで広がつていた。濃い緑色の藪があちこちに散らばり、そ

のそばにいくつものくぼ地が穴を開けていた。きれぎれに目にはいるひとつづきの線は、海へ流れこむ小川の流れである。そして、ずっと遠くにアリューシャン山脈の雪をかぶった峰々が真青い空に、くつきりと山稜を浮きあがらせていた。

昼間、日の照っている時間が長くなり、海岸や付近の低地では、雪はもうとけて、雪線はずっと後退していた。谷間や峡谷の雪も消え、山麓の雪もとけて、やがて夏がくるまでには、雪は山の頂を残して、みんな消えさってしまうだろう。

マークの右手の下のほうには、漁港として知られているオルカ市の、家や店のさまざまな形をした屋根が見えた。町のまん中を走る泥道が、暖かい日ざしに照らされて黒く乾き、まっすぐ海までつづいている。そしてその道は海辺からぼって町をぬけ、やがてはてしなく広がる平原のかなたへ消えていた。

港には漁船が十数隻つないであるが、ほかには、見渡すかぎり広々とした海原に、船の影はまったくなかった。だがそれももうしばらくのことである。

アラスカでのサケ漁の操業開始が、二週間先にせまっていた。そしてサケ漁への期待がもたらす興奮がそろそろ町を熱病のようにつつみ始めていた。マークにもそれはわかつっていた。マークの父親は引き網漁をやる漁師だった。父の船は「マーク・ノース号」という名前だが、それはアラスカ

に数多くある引き網漁船のうちでもりっぱな部類に属する船だった。

オルカの町に住む人たちは、みんななんらかの形でサケ漁に頼って暮らしをたてていた。

「サケ漁がなかつたら、オルカの町は一ヵ月で墓場みたいになるな」と、マークの父がいつか言ったことがあった。いわばサケ漁はオルカの町を支えるだいじな行事であり、それだけに、サケ漁が解禁になる日が近づくと町の人びとは異様な興奮にとりつかれるのだった。

漁船が毎日のように港へやってきて、オルカの町は見知らぬ人びとでいっぱいになる。町の沿岸には罐詰工場が七つあるが、町へ集まつてくる人びとはみんな漁をしたり、その工場で働いたり、あるいは魚の揚げおろしをやるために、わざわざこの北の町へやってきた人たちだった。

やがて千隻いじょうもの引き網漁船が、遠く南のカリフォルニアやメキシコから、ひとかせぎしに集まつてくれた。そして、ふだんは人口が三、四百人しかいないオルカの町は、急に数千人の人口をかかえた町にふくれあがるのだった。

漁期まではまだ二週間あるが、町では整備士たちが罐詰工場の整備にとりかかっており、また漁に行く男たちは、釣り具の手入れやエンジンの整備に熱中していた。丸太と金網で大きな浮き良が作られていたが、それは、二、三週間のうちに数十万匹のサケを捕らえる罠だった。その大き

な罠が、所定の位置へそれぞれひいていかれ、大きな鉢で固定される。また、そのほかに木や針金で、べつの型の罠が、海中の罠場に建造されていた。

男たちは長さ三十メートルの木を海底深く沈めて罠をつくる仕事を進めており、木を打ちこむ音が夜となく昼となく沿岸地帯に聞こえていた。

そうやって町の人びとが活発に働きながら、水産局のサケ漁解禁の公報を待っている姿は、マーク少年の目には、まるで短距離競走の選手たちが、いっせいにスタート・ラインにならんで、合図のピストルを待ちうけている姿と同じように思われた。

水産局の解禁発表があると、港にひしめきあつていたボートは、いっせいに海へくりだし、サケの群れを狩り求める。そして罐詰工場のドアはつぎつぎ開け放たれ、逆に浮き罠の上では、見張りの男が罠の入口をいっせいに閉ざす。その入口は、サケ漁が解禁になる前は開けておいて、中にはいったサケを外へだしてやるためにつけてあるのだ。その活気に満ちたアラスカのサケ漁が、いよいよまことにせまってきてているのだった。

山のヒグマたちも、そろそろ長い冬眠からさめて、ひっこんだお腹と粗い毛皮をまとった姿で雪の山をくだり、おいしい餌が集まる流れのはとりへ集まつてくるころである。クマたちの間では、まず魚とりをする場所について、たいへんなんかが始まる。しかし、いったんおののの

場所がきまつてしまふと、あとはみんなそれぞれの場所に腰をおしつけ、卵を産みに流れを登つてくるサケを毎日食べたいだけ食べて暮らすのである。

アザラシやトドも、海に突きでた岬の先端にまつ黒に入るくらい集まり、サケの群れに突つこんで、年に一度の大がかりな饗宴を楽しむ。そしてアザラシたちは引き網に突つこんで、網をすたずたに引き裂き、また浮き罠に入つてる何万という獲物をせしめようと、罠の入口を探して何時間も泳ぎまわる。

ワシやタカ、カラス、キツネなどが、いたるところの流れや砂州で、クマやアザラシ、トドたちと、餌を奪いあって、はでな争いをくりひろげる。そしてそういう掠奪者たちが、獲物を食べ散らかして去つたあとには、陸にも海上にも海辺にもおびただしい数のカモメが、やかましい叫びをあげて飛び交い、みんなが残していくごちそうの残りを、最後の一一片まで、きれいに片づけてしまう。

魚泥棒が活動を開始するのは、そのあとである。カモメたちが夜のねぐらへ引きあげたあと、泥棒たちの船は夜陰にまぎれ、霧にかくれて、浮き罠に近づく。彼らはボートをまつ黒に塗り、船名も黒く塗りつぶし、窓には黒幕をかけて、他人がとったサケを盗みに行くのである。港町の海上には、一度ならず、夜のじまをついて、激しい銃声がまきおこる。勇敢な罠の見張人が、自分たちの獲物を守らうと泥棒たちと渡りあう銃声なのだ。

泥棒がするのは海ばかりではない。陸の流れで卵を産むサケを捕ることが禁じられている場所へ忍びより、産卵中のサケを網にかける泥棒もある。

この熱っぽいサケ漁はおよそ六週間つづくが、その間に罐詰工場の持主や、何千という漁師たちは、それぞれその年一年分のかせぎをあげる。そして、サケ漁は、それが始まつた時と同じくらい、ある日突然、終了するのである。

罠は海から引き揚げられ、罐詰工場のドアは、つぎつぎ閉ざされる。そしてある朝、今まで町や港にひしめいた漁夫や漁船は、引き潮のように、いっせいに引きあげて、いなくなる。オルカの町はあたたかく静かなアラスカの港町になり、通りは人通りが絶え、時たま顔なじみの町の人が通るだけになる。むろん港には、十数隻の船が残るだけである。ヒグマたちはまるまると肥り、ふたたび長い冬の眠りに備えはじめる。

ただベンだけが、サケ漁の時期にも、獲物にありつくことができなかつた。ベンは毎年夏が来てもずっと薄暗い小屋の奥につながれ、時どき、古いかびの生えたパンを食べて、細々と命を長らえていたのだった。従つてベンは冬が近づいてきても、野生のクマのようになつて、じゅうぶん脂肪をたくわえてふとることはできなかつた。

春とはいつても、日の光を直接体に浴びていなければ、まだ寒かつた。やがてついに、建物の軒の影が、ベンとマークを日の光からおおいからくした。冷たい風が海から吹

きよせ、マークの髪の毛をかき乱しはじめた。マークの髪の色は、父親のような金色でもなく、また母親のような黒でもなかつた。それは、どちらとも区別しがたい褐色をしていて。体つきは十三歳にしてはひょろついており、全体としてどことなく弱々しい感じだつた。両頬はこけてなま白く、褐色の目は夢見るような思いに沈み、小さな顔のわりにはずいぶん大きすぎるよう見えた。

マークは風の冷たさに耐えられなくなつて身をおこした。それから急に驚いたように立ちあがつた。家へ帰らなくてはならない。

「おいで、ベン」マークは鎖をほどいて言った。

マークがちょっと引っぱつただけで、ベンは立ちあがり、おとなしく少年のあとについて、小屋の奥の暗いところへ入つていった。マークが鎖をちゃんと元の札につなぐと、ベンはマークの両手に鼻を押しあてて臭いをかいだ。マークの手には、まだサンドイッチのかすかな臭いが残つていたのである。ベンは赤い舌で、なにかを探るようにマークの指をペロペロなめた。

「まだお腹がすいてるんだね」マークはそう言いながら、ベンの大きな頭を軽くたたいた。「もしお前がぼくのものだつたら、こんなふうにお腹をすかせだま帰つてしまつたりしやしないんだがな。もう行かなきやならないんだ。またできるだけ早く来るよ」

マークは教科書やセーターやをかき集めて小脇にかかる

と、急いで家のほうへ道を下っていった。

風がはるかかなたの入江の水面を波立たせていた。アリューシャン山脈のうしろの空には、大きな雲がむくむくと盛りあがっていた。いつもよりちょっと遅くなつたな、とマークは思った。太陽は今ちょうど山の頂の上にさしかかっていた。

第二章

マークの父はエレン・リチャーズと結婚した時、どこで彼女のお望みのところへ家を建ててやると約束した。エレンはオルカ市の町の小高いところを選んだが、そこは一方に町の家々の屋根を眺めその下に入江が見おろせるようなどころだった。またそこから背後にはツンドラのゆるやかなスロープが、はるか遠くの山麓まで、広びろとづいていた。

エレンはそのツンドラの眺めが好きだった。それは自分が育った東部ワシントンの広大な小麦農場を思いださせるものがあつたからである。

こうしてカール・アンダーセンは、花嫁エレンのために、オルカ市でも最もつぱな家の部類にはいる住まいを、その高台に建てた。それは二階建ての白い家で、家のまわりは、北国の町ではほとんど見られないような、よく刈りこんだ芝生でとりかこまかれていた。

マークが家へ帰りついてドアを開けると、まず最初に目にとびこんだものは、暖かい台所のまん中に立っている父の姿だった。父親は背が高く、いかにも風雪に鍛えぬかれたという感じのがっしりした体つきをしており、日光でさらされた眉と、一文字にきりっとひき締まつた口もとをしていた。両肩は四角く張りだし、頭をしつかりおこして歩いた。綿毛を思わせるみごとな金髪は、やはり長年潮風と日の光にさらされて、いくらか色がさめていた。

一瞬マークはその場に凍りついたようになつて、父がなにか聞くの待つた。しかし父親は言った。

「やあ、ちょうどいいところへ帰つたな。夕食の用意ができたところだ。急いで手を洗えよ」

マークはドアを閉めると大急ぎで二階にある自分の部屋へかけあがって、本とセーターを置いた。危ないところだつた。これからはもっと時間を注意しているようになくてはならないと思った。

下へおりていくと、母親はマークにキスして聞いた。

「学校は楽しかった？」

「宿題の問題を一題もまちがえなかつたよ」マークは誇らしそうに言った。

「そりやよかつたわね」母親はそう言つたが、マークが期待したほどは喜ばなかつた。そして母親は聞いた。

「あんた、お昼のお弁当、みんな食べた？」

「ぼく……ぼく、サンドイッチをひとつ、机の中へ置いて